

MEMBERSHIP 會籍

Courses to Membership

學會認證課程

Hong Kong 香港

Institution 院校	Programme 課程	Duration 年期	Completion of Practical Experience Requirements 完成「實務訓練」	Type of Membership 會籍類別
School of Professional and Continuing Education (SPACE) The University of Hong Kong 香港大學專業進修學院	Professional Diploma in Housing Management 房屋管理專業文憑	3 years (Part-time) 3年(兼讀)	Compulsory for Membership 入會必須條件	Chartered Member 特許會員
Department of Urban Planning and Design (DUPAD) The University of Hong Kong 香港大學城市規劃及設計系	Master of Housing Management (Professional Stream) 房屋管理碩士(專業課程)	2 years (Part-time) 2年(兼讀)	Compulsory for Membership 入會必須條件	Chartered Member 特許會員
School of Continuing & Professional Education (SCOPE) City University of Hong Kong 香港城市大學專業進修學院	Professional Diploma in	1 year (Part-time) 1年(兼讀)	Compulsory for Membership 入會必須條件	Member
School of Continuing & Professional Education (SCOPE) City University of Hong Kong 香港城市大學專業進修學院 / De Montfort University (DMU)	BA (Hons) Public Administration and Management 公共行政及管理榮譽文學士	2 year (Part-time) 2年(兼讀)	Compulsory for Membership 入會必須條件	Chartered Member 特許會員
Department of Public Policy City University of Hong Kong 香港城市大學公共政策學系	Bachelor of Arts (Honours) in Housing Studies 房屋學榮譽文學士	4 years (Part-time) 4年(兼讀)	Compulsory for Membership 入會必須條件	Chartered Member 特許會員
	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Administration and Public Management 行政及公共管理榮譽社會科學 學士	2 years (Full-time) 2年(全日制)	Compulsory for Membership 入會必須條件	Chartered Member 特許會員
	Master of Arts in Housing Studies 房屋學文學碩士	1 year (Full-time) 2 years (Part-time) 1年(全日制) 2年(兼讀)	Compulsory for Membership 入會必須條件	Chartered Member 特許會員
School of Professional Education and Executive Development (SPEED) The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學專業進修學院	Bachelor of Arts (Honours) in Housing Management 房屋管理學文學士	2 years (Full-time) 2年(全日制)	Compulsory for Membership (i) completion of attachment type of PER during study (ii) completion of PER after graduation 入會必須條件 (i) 完成在學時「外派學習」 或「實務訓練」 (ii) 於畢業後完成「實務訓 練」	(ii) Member (ii) Chartered Member (i) 會員 (iii) 特許會員

Institution	Programme	Duration	Completion of Practical Experience Requirements	Type of Membership
院校	課程	年期	完成「實務訓練」	會籍類別
Hong Kong Institute of Vocational Education (Morrison Hill) Vocational Training Council 職業訓練局香港專業教育學院 (摩理臣山)	Higher Diploma in Real Estate Management	2 years (Full-time) 3 years (Part-time)	Compulsory for Membership	Member
	產業管理高級文憑	2年(全日制) 3年(兼讀)	入會必須條件	會員
	Professional Diploma in Property & Facilities Management (Customer Services)	286 hours (Part-time)	Compulsory for Membership	Member
	物業及設施管理專業文憑 (顧客服務)	286小時(兼讀)	入會必須條件	會員
	Professional Diploma in Property & Facilities Management (Facility Services)	286 hours (Part-time)	Compulsory for Membership	Member
	物業及設施管理專業文憑 (設施服務)	286小時(兼讀)	入會必須條件	會員
Institute of Professional Education And Knowledge (PEAK) Vocational Training Council	Professional Diploma in Practical Property and Facilities Management	240 hours (Part-time)	Compulsory for Membership	Member
職業訓練局高峯進修學院	實務物業及設施管理專業文憑	240小時(兼讀)	入會必須條件	會員
Hong Kong Nang Yan College of Higher Education 香港能仁專上學院	Associate in Real Estate Management	2 years (Full-time) 4 years (Part-time)	Compulsory for Membership	Member
	房地產管理副學士	2年(全日制) 4年(兼讀)	入會必須條件	會員

Macau 澳門

Institution 院校	Programme 課程	Duration 年期	Completion of Practical Experience Requirements 完成「實務訓練」	Type of Membership 會籍類別
Institute of Professional Education And Knowledge (PEAK)	Professional Diploma in Property Management for Practitioners - Macao	310 hours — about 7 months	Compulsory for Membership	Member
Vocational Training Council 職業訓練局高峯進修學院	澳門物業管理專業技術人員專 業文憑課程	310小時 — 約7個月	入會必須條件	會員

Mainland China 中國大陸

Institution 院校	Programme 課程	Duration 年期	Completion of Practical Experience Requirements 完成「實務訓練」	Type of Membership 會籍類別
Department of Management Science and Engineering School of Economics and Management Wuhan University, China 中國武漢大學經濟及管理學院管理 科學及工程系	Bachelor in Housing Management Studies 房屋管理學學士	4 years (Full-time) 4年(全日制)	Compulsory for Membership (i) completion of attachment type of PER during study (ii) completion of PER after graduation 入會必須條件 (i) 完成在學時「外派學習」 或「實務訓練」 (ii) 於畢業後完成「實務訓 練」	(i) Member (ii) Chartered Member (i) 會員 (ii) 特許會員
Construction Management Department School of Business Guangzhou University, Guangzhou 廣州大學工商管理學院工程管理系	Bachelor of Management 管理學學士	4 years (Full-time) 4年(全日制)	Compulsory for Membership (i) completion of attachment type of PER during study (ii) completion of PER after graduation 入會必須條件 (i) 完成在學時「外派學習」或「實務訓練」 (ii) 於畢業後完成「實務訓練」	(i) Member (ii) Chartered Member (i) 會員 (ii) 特許會員
School of Continuing Education Guangzhou University, Guangzhou 廣州大學繼續教育學院	Bachelor of Management 管理學學士	3 years (Part-time) 3年(兼讀)	Compulsory for Membership (i) completion of attachment type of PER during study (ii) completion of PER after graduation 入會必須條件 (i) 完成在學時「外派學習」或「實務訓練」 (ii) 於畢業後完成「實務訓練」	(ii) Member (ii) Chartered Member (i) 會員 (ii) 特許會員
CB Richard Ellis 世邦魏理仕有限公司	Property Management Training Course for Housing Professionals (For Chartered Membership through Direct Final route) 高級培訓班 (特許會員直接途徑)	About 40 hours 約40小時(兼讀)	Not necessary 毋須	Chartered Member 特許會員
	Property Management Training Course for Housing Practitioners 物業管理從業員培訓班	About 80 hours 約80小時(兼讀)	Compulsory for Membership 入會必須條件	Member 會員

Institution 院校	Programme 課程	Duration 年期	Completion of Practical Experience Requirements 完成「實務訓練」	Type of Membership 會籍類別
Beijing VENCI Standard Construction Culture Center, China 北京萬喜基准建築文化中心	Property Management Training Course for Housing Professionals (For Chartered Membership through Direct Final route) 高級培訓班 (特許會員直接途徑)	About 40 hours 約40小時(兼讀)	Not necessary 毋須	Chartered Member 特許會員
Chongqing Bozhong Real Estate Management and Research Institute 重慶博眾房地產管理研究院	Master of Business Administration (Property Management) 物業管理碩士課程班	1.5 years (Part-time) 年半(兼讀)	Not necessary 毋須	Chartered Member 特許會員

Taiwan 台灣

Institution 院校	Programme 課程	Duration 年期	Completion of Practical Experience Requirements 完成「實務訓練」	Type of Membership 會籍類別
Graduate School and Department of Assets and Property Management Hwa Hsia University of Technology, Taiwan 台灣華夏科技大學資產與物業管理系暨研究所	Bachelor of Commerce in Housing Management 房屋管理商學士	4 years (Full time) 4年(全日制)	Compulsory for Membership (i) completion of attachment type of PER during study (ii) completion of PER after graduation 入會必須條件 (i) 完成在學時「外派學習」或「實務訓練」 (ii) 於畢業後完成「實務訓練」	(ii) Member (ii) Chartered Member (i) 會員 (ii) 特許會員
	Master of Commerce in Housing Management 房屋管理商碩士	2 years (Part-time) 2年(兼讀)	Compulsory for Membership (i) completion of attachment type of PER during study (ii) completion of PER after graduation 入會必須條件 (i) 完成在學時「外派學習」或「實務訓練」 (ii) 於畢業後完成「實務訓練」	(ii) Member (ii) Chartered Member (ii) 會員 (iii) 特許會員

Mandatory Implementation of "Continuing Professional Development" (CPD) Programme 強制性實施「持續專業發展」計劃

Chartered Institute of Housing Asian Pacific Branch (CIHAPB) has launched its CPD programme by phases since August 2013 in order to facilitate members to keep abreast with the rapid change in housing world as well as to identify their professional development needs.

英國特許房屋經理學會亞太分會(亞太分會)為使會員緊 貼房屋管理業務環境之急速轉變及確定自身的專業發展 需要,自2013年8月開始,已分期推行其「持續專業發 展」計劃。

Since its launch, the CPD programme has been implemented on a voluntary basis. However, it will be mandatory for all Chartered Members (CIHCM)/Fellow Members (FCIH) in Hong Kong to take part in the CPD programme on a continuous and permanent basis starting from January 2015 and thereafter. Renewal of their CIH membership will then be contingent to the completion of prevailing CPD requirement.

「持續專業發展」計劃自開始以來乃以自願形式進行。但由2015年1月開始,計劃將以強制形式要求所有香港特許會員及資深會員持續和恆久地參與其中。而他們其後之續會申請,亦將與完成該計劃當時的要求掛鈎。

All CIH Chartered/Fellow Members in Hong Kong are required to submit records showing completion of sufficient units of CPD to the Institute by the end of November each year for renewal of membership of the following year. Please note that the deadline for the first mandatory CPD submission for renewal of membership Year 2016 will be 30 November 2015. Relevant members could choose to make their CPD submission through the website of CIHAPB or by completing prescribed Registration Form, in which a declaration of fulfillment of CPD requirements, for the immediate past 12 months is embedded.

所有香港特許會員及資深會員需於每年十一月底或之前,向亞太分會提交其完成「持續專業發展」要求的記錄,以作下一年度之續會申請。而首次作續會使用的強制性提交截止日期將會是2015年11月30日。此次提交乃供2016年度續會之用。相關會員可經由亞太分會網頁或填妥訂明登記表格提交記錄,並需在登記表內聲明已符合過去12個月的要求。

We would like to remind that all CIH Chartered/ Fellow Members in Hong Kong are required to undertake at least 20 CPD units a year, at least 5 units should be from each of the following areas, Education and Training, Professional Practice and Personal Development. For further information, please refer to the relevant guidelines in our Branch's website — http://www.cih.org.hk.

藉此再次提醒香港各特許會員及資深會員,每年度皆需要完成不少於20個「持續專業發展」單元。而從教育及培訓、專業實務與個人發展的三類活動範疇中,則須每年在每個範疇最少完成5個單元。如欲了解更多關於計劃之詳情,敬請參閱上載於亞太分會網頁http://www.cih.org.hk之有關指引。